



DUCABIKE

Kit istruzioni/installation kit DUCATI Panigale V4 / V2 – SF V4

art. PRT12

Ducabike consiglia di far effettuare il montaggio da un meccanico specializzato
Ducabike recommends to have the installation done by a specialized mechanic

MADE IN ITALY

Svitare le due viti di fissaggio del supporto targa e liberarlo dal suo alloggiamento e sfilarlo verso il basso.
Unscrew the two fixing screws of the license plate holder and free it from its position and slide it downwards



Supporto indicatore di direzione originale da smontare e non riutilizzare.
Original direction indicator support to be removed and do not reuse

Preparazione montaggio indicatori di direzione originali
Preparation of the assembly of original direction indicators



Indicatore di direzione originale.
Original direction indicator



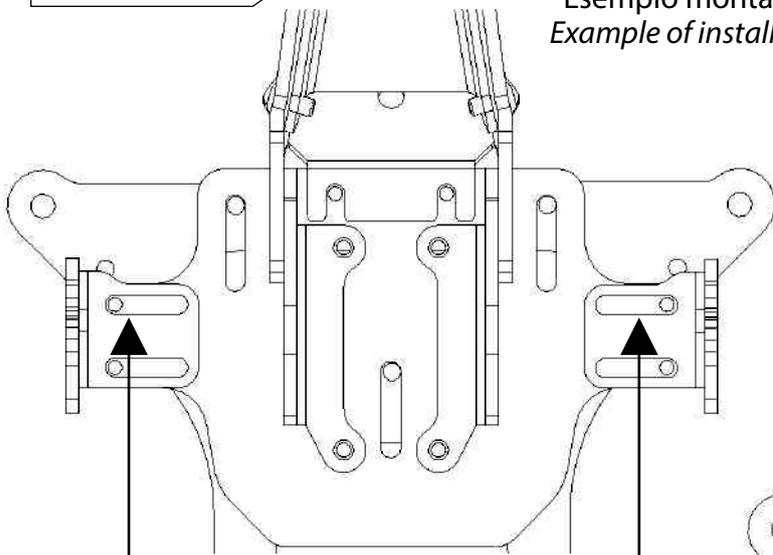
Inserire in fase di montaggio contro l'indicatore di direzione.
Insert during assembly against the direction indicator



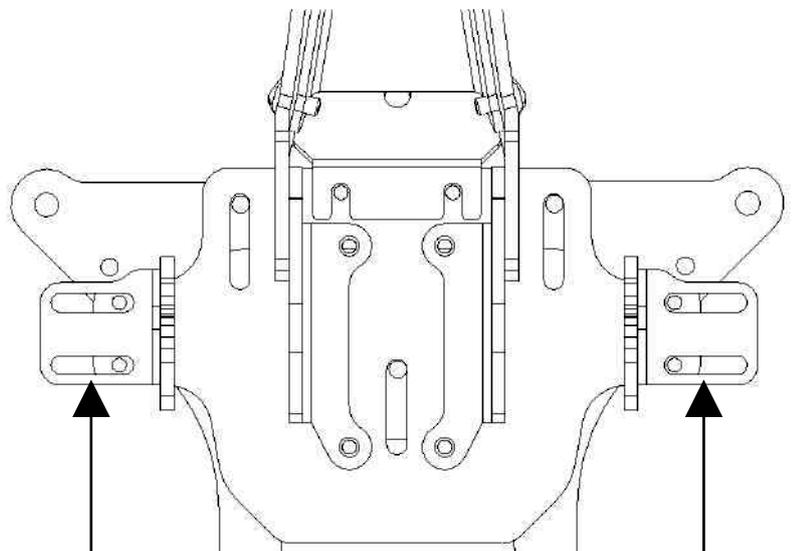
Vite originale
Original screw

(Fig.1)

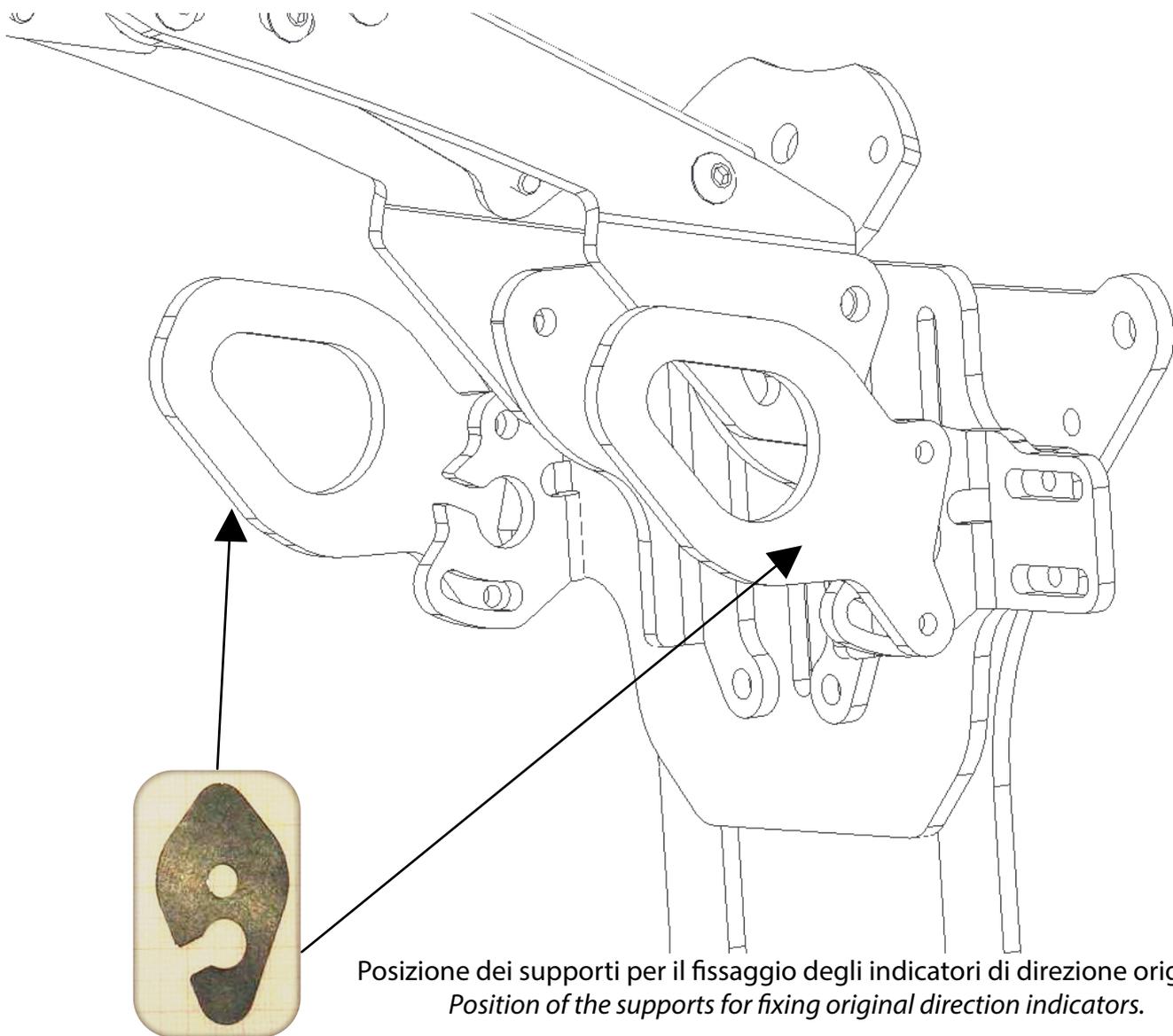
Esempio montaggio indicatori di direzione originali e after market:
Example of installation of original and after market direction indicators:



Posizione dei supporti per il fissaggio degli indicatori di direzione a gambo corto.
Position of the supports for fixing the short-stemmed direction indicators.



Posizione dei supporti per il fissaggio degli indicatori di direzione a gambo lungo.
Position of the supports for fixing the long-stemmed direction indicators.



Posizione dei supporti per il fissaggio degli indicatori di direzione originali.
Position of the supports for fixing original direction indicators.

!! ATTENZIONE - ATTENTION !!

L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato ed esperto c/o officine autorizzate o officine in grado di eseguire tali operazioni, nel pieno rispetto delle normative vigenti.

The installation must be carried out by qualified and experienced personnel in authorized workshops or workshops capable of carrying out these operations, in full compliance with current regulations.

NOTE E ISTRUZIONI IMPORTANTI - IMPORTANT NOTES AND INSTRUCTIONS:

– Il conducente del veicolo è responsabile sia delle perfette condizioni del porta targa che della sua corretta installazione.

The driver of the vehicle is responsible for both the perfect condition of the license plate holder and its correct installation.

– Il conducente del veicolo è tenuto a rispettare i regolamenti e le leggi locali / regionali.
The driver of the vehicle is required to comply with local / regional regulations and laws.

– Controllare sempre di serrare le viti e all'occorrenza utilizzare un freno filetti, tipo LOCTITE.
Always check to tighten the screws and if necessary use a thread locker, such as LOCTITE.

– Sostituire immediatamente gli eventuali componenti usurati o danneggiati.
Replace any worn or damaged components immediately.

– DUCABIKE declina ogni responsabilità per danni a cose o persone dovuti al montaggio e/o all'uso errato del porta targa.

DUCABIKE declines all responsibility for damage to things or persons due to incorrect assembly and / or use of the license plate holder.

– Non e' consentito apportare modifiche al prodotto.
It is not allowed to make changes to the product.

Legenda utensili da utilizzare (non presenti nel Kit di montaggio):
Legend of tools to be used (not present in the assembly kit):



Tipo 1) Chiave a Bussola Ch. 7 mm
 Type 1) Socket wrench Ch. 7 mm

Tipo 2) Chiave Fissa Ch. 8 mm
 Type 2) fixed key Ch. 8 mm

Tipo 3) Chiave a Brugola Ch. 2,5 mm
 Type 4) Allen wrench Ch. 3 mm

Legenda Viteria/fastener legend:

 (Tipo 1/ Type 1)	A	12 p.	 Dado flangiato rigato M4 ZINC NERO Flanged nut M4 BLACK
 (Tipo 2/ Type 2)	B	2 p.	 Dado flangiato rigato M5 ZINC NERO Flanged nut M5 BLACK
 (Tipo 3/ Type 3)	C	6 p.	 Vite TBEI 7380 ZINC NERA M4x10 Hex socket head cap screws M4x10 BLACK
 (Tipo 4/ Type 4)	D	2 p.	 Vite TBEI 7380 ZINC NERA M5x8 Hex socket head cap screws M5x8 BLACK
 (Tipo 4/ Type 4)	E	2 p.	 Vite TBEI 7380 ZINC NERA M5x12 Hex socket head cap screws M5x12 BLACK

Legenda Articoli/component legend:

1 p.	
1 p. Dx/R 1 p. Sx/L	
1 p.	
1 p. Dx/R 1 p. Sx/L	
2 p.	
2 p.	

SCHEMA DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

